

32003L0053

17.7.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 178/24

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2003/53/EÜ,
18. juuni 2003,**

millega kahekümne kuuendat korda muudetakse nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ teatavate ohtlike ainete ja valmististe (nonüülfenool, nonüülfenooletoksülaad ja tsement) turustamise ja kasutamise piiramise osas

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ettepanek riski piiramise strateegiaks NP ja NPE osas, soovitades eelkõige piirangute kohaldamist nende turustamisele ja kasutamisele.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

(4) Keskkonna kaitseks palutakse komisjonil kaaluda muudatust nõukogu 12. juuni 1986. aasta direktiivis 86/278/EMÜ keskkonna ja eelkõige pinnase kaitsmise kohta reoveesetete kasutamisel põllumajanduses, ⁽⁷⁾ pidades silmas NP ja NPE kontsentratsioonipiirmäära kehtestamist maapinnale laotatavates reoveesetetes.

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽²⁾

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽³⁾

(5) Keskkonna jätkuvaks kaitseks tuleks keelata NP ja NPE turuletoomine ja kasutamine konkreetseteks eesmärkideks, mille tulemuseks on nende ainete vettejuhtimine, heitmed või kadu keskkonda. Siiski ei tohiks pestitsiidide ja biotsiidide abiainete kohta käiv piirang mõjutada NPed abiaienena sisaldavate pestitsiidide või biotsiidide enne käesoleva direktiivi jõustumist väljaantud olemasolevate siseriiklike lubade kehtivust kuni nende aegumiseni.

ning arvestades järgmist:

(1) Nonüülfenooli (NP) ja nonüülfenooletoksülaadi (NPE) poolt keskkonnale avaldatavaid riske hinnati vastavalt nõukogu 23. märtsi 1993. aasta määrusele (EMÜ) nr 793/93 registreeritud kemikaalide ohtlikkuse hindamise ja kontrolli kohta. ⁽⁴⁾ Hindamisel tehti kindlaks nende riskide vähendamise vajadus ning toksilisuse, ökotoksilisuse ja keskkonna teaduskomitee (CSTEE) kinnitas seda järeldust.

(6) Teadusuuringud on ka näidanud, et kroom VI sisaldavad tsemendisegud võivad teatavatel asjaoludel põhjustada allergilisi reaktsioone, kui need on otseselt ja kaua kokkupuutes inimese nahaga. Tsemendi mistahes kasutuse puhul on oht, et see puutub otseselt ja kaua kokku inimese nahaga, välja arvatud kontrollitavad suletud ja täielikult automatiseeritud protsessid.

(2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivis 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik, ⁽⁵⁾ klassifitseeritakse NP "prioriteetseks ohtlikuks aineks". Selle direktiivi artikli 16 lõikest 6 lähtuvalt on komisjon esitanud ettepanekud niisuguste ainete vettejuhtimise, heidete ja kao lõpetamise või järkjärgulise kõrvaldamise kontrolliks.

(7) CSTEE on kinnitanud tsemendis sisalduva kroom VI kahjulikku mõju tervisele.

(3) Komisjoni 7. novembri 2001. aasta soovitusel 2001/838/EÜ ohtlikkuse hindamise tulemuste ja riskide vähendamise strateegia kohta järgmiste ainete puhul: akrüülaldehüüd, dimetüülsulfaat, nonüülfenool fenool, hargnenud ahelaga 4-nonüül, tert-butüül-metiüleeter, ⁽⁶⁾ vastu võetud määruse (EMÜ) nr 793/93 raames, tehakse

(8) Individuaalsed kaitsemeetmed on vajalikud, kuid mitte piisavad, et vältida naha kontakti tsemendiga. Lisaks sellele on tööandja kohus vastavalt nõukogu 7. aprilli 1998. aasta direktiivis 98/24/EÜ (töötajate tervise ja ohutuse kaitse kohta keemiliste mõjuritega seotud ohu eest tööol (neljateistkümnnes üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõikes 1 määratletud tähenduses) ⁽⁸⁾ sisalduvale kaitsemeetmete hierarhiale tagada esimeses järjekorras, et kokkupuute ulatus on viidud võimalikult väikeseks, kui asendamine pole võimalik, ning individuaalseid kaitsemeetmeid kohaldatakse üksnes siis, kui kokkupuudet ei saa vältida muude vahenditega.

⁽¹⁾ 16. augustil 2002. aastal esitatud ettepanek (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽²⁾ ELT C 133, 6.6.2003, lk 13.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 27. märtsi 2003. aasta aramus (Euroopa Liidi Teatajas seni avaldamata) ja nõukogu 19. mai 2003. aasta otsus.

⁽⁴⁾ EÜT L 84, 5.4.1993, lk 1.

⁽⁵⁾ EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1. Otsust on muudetud otsusega nr 2455/2001/EÜ (EÜT L 331, 15.12.2001, lk 1).

⁽⁶⁾ EÜT L 319, 4.12.2001, lk 30.

⁽⁷⁾ EÜT L 181, 4.7.1986, lk 6. Direktiivi on viimati muudetud 1994. aasta ühinemisaktiga.

⁽⁸⁾ EÜT L 131, 5.5.1998, lk 11.

(9) Seetõttu näib inimeste tervise kaitseks olevat vajalik tsemendi turuletoomist ja kasutamist piirata. Eelkõige tuleks piirata üle 2 ppm kroom VI sisaldava tsemendi või tsemendisegude turuletoomist ja kasutamist tegevuste puhul, mil on võimalik kokkupuude nahaga. Kontrollitavatel suletud ja täielikult automatiseeritud protsessidel ei ole see võimalik ning seetõttu tuleks nende puhul erand teha. Redutseerijaid tuleks kasutada võimalikult vara, st tsemendi tootmisel.

(10) Inimeste tervise edasiseks kaitseks palutakse komisjonil kaaluda muudatust direktiivi 98/24/EÜ I lisas, et kehtestada siduv töökeskkonna ohutegurite piirnorm tolmuhul.

(11) Kroom VI kasutamine on juba keelatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. septembri 2000. aasta direktiiviga 2000/53/EÜ kasutuselt kõrvaldatud sõidukite kohta ⁽¹⁾ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 2003. aasta direktiiviga 2002/95/EÜ teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes. ⁽²⁾ Kroom VI muud kasutust on riskianalüüsi raames uuritud ja komisjonil palutakse võimalikult kiiresti teha ettepanek asjakohaseks õigusaktiks mistahes identifitseeritud riski suhtes.

(12) Nõukogu 27. juuli 1976. aasta direktiivi 76/769/EMÜ liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta seoses teatavate ohtlike ainete ja valmististe turustamise ja kasutamise piirangutega ⁽³⁾ tuleks vastavalt muuta.

(13) Käesoleva direktiivi eesmärk on kehtestada NPd, NPed ja tsementi käsitlevad ühtlustatud sätteid, mis säilitavad siseturu, tagades samal ajal tervise ja keskkonna kaitstuse kõrge taseme asutamislepingu artikli 95 nõuete kohaselt.

(14) Ühtlustatud katsemeetodite vastuvõtmine on käesoleva direktiivi kohaldamiseks tsemendis sisalduva kroom VI osas soovitatav, kuid ei peaks käesoleva direktiivi jõustumist edasi lükkama. Komisjon peaks kehtestama niisuguse meetodi vastavalt direktiivi 76/769/EMÜ artiklile 2a. Katsemeetod peaks soovitatavalt olema välja töötatud Euroopa tasandil, vajaduse korral Euroopa Standardikomitee (CEN) poolt.

(15) Käesolev direktiiv ei mõjuta ühenduse õigusakte, millega sätestatakse miinimumnõuded töötajate kaitseks, nagu näiteks nõukogu 12. juuni 1989. aasta direktiiv 89/391/EMÜ töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta ⁽⁴⁾ ja sellel põhinevad üksikdirektiivid, eelkõige nõukogu 28. juuni 1990. aasta direktiiv 90/394/EMÜ töötajate kaitsmise kohta tööl kantserogeenidega kokkupuutest tulenevate ohtude eest (kuues üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ ⁽⁵⁾ artikli 16 lõikes 1 määratletud tähenduses) ja direktiiv 98/24/EÜ,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

1. Direktiivi 76/769/EMÜ I lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

2. Käesolev direktiiv ei mõjuta NPed abinaena sisalduvate pestitsiidide või biotsiidide enne käesoleva direktiivi jõustumist väljantud olemasolevate siseriiklike lubade kehtivust kuni nende aegumiseni.

Artikkel 2

Direktiivi 76/769/EMÜ I lisa punkti 47 (tsement) kohaldamiseks võtab komisjon nimetatud direktiivi artiklis 2a ettenähtud korras vastu ühtlustatud katsemeetodi.

Artikkel 3

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud sätted 17. juuliks 2004. Liikmesriigid teatavad neist viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid sätteid alates 17. jaanuarist 2005.

Kui liikmesriigid need sätted vastu võtavad, lisavad nad nendes või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

⁽¹⁾ EÜT L 269, 21.10.2000, lk 34. Direktiivi on muudetud komisjoni direktiiviga 2002/525/EÜ (EÜT L 170, 29.6.2002, lk 81).

⁽²⁾ ELT L 37, 13.2.2003, lk 19.

⁽³⁾ EÜT L 262, 27.9.1976, lk 201. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2003/36/EÜ (ELT L 156, 25.6.2003, lk 26).

⁽⁴⁾ EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1.

⁽⁵⁾ EÜT L 196, 26.7.1990, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 1999/38/EÜ (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 66).

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Luxembourg, 18. juuni 2003

Euroopa Parlamendi nimel

president

P. COX

Nõukogu nimel

eesistuja

G. DRYS

LISA

Direktiivi 76/769/EMÜ I lisale lisatakse järgmised punktid 46 ja 47:

<p>“46.</p> <p>1) Nonüülfenool $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$</p> <p>2) Nonüülfenooleetoksülaad $(C_2H_4O)_n C_{15}H_{24}O$</p>	<p>Ei või turule tuua ega kasutada toimeaine või koostisosana segudes, mille kontsentratsioon on võrdne või suurem kui 0,1 % massiprotsendina järgmistel kasutusviisidel:</p> <p>1) tööstus- ja ametiasutuspuhastus, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kontrollitavad suletud kuivpuhastussüsteemid, mille puhul vedelad puhastustooted ringlusse võetakse või põletatakse, — eritöötusega puhastussüsteemid, mille puhul vedelad puhastustooted ringlusse võetakse või põletatakse; <p>2) kodune puhastus;</p> <p>3) tekstiili ja naha töötlemine, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — töötlemine, mille puhul jäätmeid heitvette ei heideta, — eritöötusega süsteemid, mille puhul kasutatavat vett eelnevalt töödeldakse, et enne reovee biopuhastust orgaaniline osa täielikult eemaldada (lambanahkade rasvaarastus); <p>4) põllumajanduslik emulgaator;</p> <p>5) metallitöö, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kasutamine kontrollitavates suletud süsteemides, mille puhul vedelad puhastustooted ringlusse võetakse või põletatakse; <p>6) tselluloosi ja paberi valmistamine;</p> <p>7) kosmeetikatooted;</p> <p>8) muud isikliku hügieeni tooted, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> — spermitsiidid; <p>9) pestitsiidide ja biotsiidide abiained.</p>
<p>47. Tsement</p>	<p>1) Tsementi ja tsementi sisaldavaid valmistisi ei või kasutada ega turule tuua, kui need hüdraadituna sisaldavad tsemendi kuivaine kogumassist üle 0,0002 % lahustuvat kroom VI.</p> <p>2) Kui kasutatakse redutseerijat, siis olenemata ühenduse ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate muude sätete kohaldamisest on tsemendi või tsementi sisaldavate valmististe pakenditele loetavalt ja kustumatult märgitud teave pakendamiskuupäeva, ladustamistingimuste ja ladustusperioodi kohta, mis on vajalik redutseerija aktiivsuse säilitamiseks ja lahustuva kroom VI sisalduse hoidmiseks allpool lõikes 1 osutatud piirmäära.</p> <p>3) Erandina ei kohaldata lõikeid 1 ja 2 turuletoomise ja kasutamise puhul kontrollitavatel ja täielikult automatiseeritud protsessidel, mil tsementi ja tsementi sisaldavaid segusid käideldakse üksnes masinatega ning nende kokkupuutumine nahaga ei ole võimalik.”</p>